BESLUIT VAN DE RAAD

van 19 juli 1993

betreffende de sluiting van een Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Slovenië op het gebied van het vervoer

(93/409/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 75,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement (1),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (2),

Overwegende dat de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Slovenië op het gebied van het vervoer voorziet in afdoende middelen om diverse belangrijke hinderpalen voor het communautaire transitoverkeer over Sloveens grondgebied duurzaam op te heffen;

Overwegende dat de Overeenkomst bijdraagt tot de voltooiing van de interne markt waar zij voor het overlandvervoer tussen Griekenland en de overige Lid-Staten de vrije doorvoer door Slovenië waarborgt, en dat door de Overeenkomst de kosten van het internationale handelsverkeer voor de bevolking zo laag mogelijk kunnen worden gehouden en de administratieve en technische hinderpalen tot het minimum worden beperkt;

Overwegende dat het voorts nodig is te zorgen voor een gecoördineerde ontwikkeling van de vervoerstromen tussen en over de grondgebieden van de overeenkomstsluitende partijen, met name door het stellen van prioriteiten voor de ontwikkeling van aangepaste infrastructuur in Slovenië met financiële steun van de Gemeenschap en door het stimuleren van het railvervoer en het gecombineerd vervoer met het oog op de bescherming van het milieu;

Overwegende dat in de Overeenkomst ook bepalingen ter vereenvoudiging van de douaneformaliteiten zijn opgenomen;

Overwegende dat de Overeenkomst namens de Gemeenschap dient te worden goedgekeurd,

BESLUIT:

Artikel 1

De Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Slovenië op het gebied van het vervoer wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de Overeenkomst en de desbetreffende Protocollen en verklaringen zijn aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad verricht de in artikel 26 van de Overeenkomst bedoelde mededeling.

Gedaan te Brussel, 19 juli 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

W. CLAES

(1) Advies uitgebracht op 25 juni 1993 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).

(2) Advies uitgebracht op 26 mei 1993 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).